Christmas in Hawaii

By Mikki Sadil

Christmas is coming! Everywhere we look, including our own homes, we see fir trees with lights and ornaments, brightly wrapped gifts, and pictures of Santa Claus and his reindeer. While many people dream of a white blanket of snowfall covering the Christmas landscape, have you ever wondered how Christmas is celebrated in more tropical climates? Is it possible to have Christmas spirit in a land with no snow and no pine trees? For instance, how about Hawaii? Actually, Hawaiians are full of Christmas spirit! They’ve added their own special traditions to the holiday to make every year special.

In ancient times, our Christmas season occurred at about the same time as a traditional Hawaiian festival called Makahiki (mah-kah-hee-key). This festival of feasts, games, and prayers lasted for four months, with no wars or conflicts allowed. In 1820, Protestant missionaries came to Hawaii, and introduced the natives to the Christian religion, and in 1858, under King Kamehameha, Santa Claus arrived for the first time in the Islands, bearing gifts for the children.

Today, many Hawaiians line up on the docks early in December to wait for different kinds of fir trees to be unloaded from the ships’ refrigerated containers. These Christmas trees arrive by ship because they don’t grow in Hawaii’s tropical climate. When Hawaiian families can’t get a real fir tree for their homes, they will decorate almost anything and call it a Christmas tree! Everywhere you go, you will see palm trees strung with bright lights, or outdoor plants hung with shiny ornaments.
To Hawaiians, Santa Claus is called Kanakaloka (Kah-NAH-kah-lo-kah) and his reindeer are Leinekia (lay-ee-neh-KEE-ah). However, instead arriving to the islands on a sleigh pulled by his flying reindeer, Santa arrives in an outrigger canoe, often paddled by elves dressed in aloha (ah-LOW-hah) shirts. Sometimes he even rides a surf board into Hawaii, drawn through the waves by dolphins.

Because it’s warm in Hawaii year-round, most Hawaiian homes don’t have fireplaces, so kids hang their stockings anywhere Mom will let them. Santa always manaages to find them and leave candy or Kanake (kah-NAH-KEE-ah)!

Don’t forget to tell your teacher Mele Kalikimaka (may-lay kah-lee-key-mah-kah) and Hau’oli Makahiki Hou (how-oh-lee mah-kah-hee-key ho) which means, of course, Merry Christmas and a Happy New Year! Oh, and you might want to sing a new Christmas song: "Rudolph the Red-Nosed Dolphin!"

### Speak Hawaiian: Christmas Words and Phrases

<table>
<thead>
<tr>
<th>English Word</th>
<th>Hawaiian Word</th>
<th>English Word</th>
<th>Hawaiian Word</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>angel</td>
<td>anela</td>
<td>Merry Christmas</td>
<td>Mele Kalikimaka</td>
</tr>
<tr>
<td>candy</td>
<td>kanake</td>
<td>mistletoe</td>
<td>kaumahana</td>
</tr>
<tr>
<td>Christmas Eve</td>
<td>Ahiahi Kalikimaka</td>
<td>ornament</td>
<td>wehi</td>
</tr>
<tr>
<td>Christmas tree</td>
<td>ia‘au Kalikimaka</td>
<td>peace</td>
<td>malu</td>
</tr>
<tr>
<td>elf</td>
<td>menehune</td>
<td>reindeer</td>
<td>leinekia</td>
</tr>
<tr>
<td>gift</td>
<td>makana</td>
<td>Santa Claus</td>
<td>Kanakaloka</td>
</tr>
<tr>
<td>gingerbread boy</td>
<td>keiki kāne ‘awakeke</td>
<td>snowball</td>
<td>popohau</td>
</tr>
<tr>
<td>gingerbread girl</td>
<td>kaikamahine ‘awakeke</td>
<td>snowflake</td>
<td>hau puehuehu</td>
</tr>
<tr>
<td>Happy New Year</td>
<td>Hauʻoli Makahiki Hou</td>
<td>star</td>
<td>hōkū</td>
</tr>
<tr>
<td>joy</td>
<td>hauʻoli</td>
<td>wreath</td>
<td>lei</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Please log in or register to download the printable version of this worksheet.
1. Which fact about Hawaiian Christmas trees is not true?
   a. Hawaiians don’t put real fir trees in their homes.
   b. Hawaiians will sometimes put lights on palm trees.
   c. Many Hawaiian families cut down a live Christmas tree in the woods.
   d. Hawaiians sometimes decorate outdoor plants with ornaments.

2. Describe the two different ways Santa arrives in Hawaii.

_____________________________________________________________________________________________
_____________________________________________________________________________________________

3. If someone says, "Hau'oli Makahiki Hou" to you during the holidays, what are they saying to you?

_____________________________________________________________________________________________

4. Why don’t most Hawaiian homes have fireplaces?
   a. There isn’t much wood to burn on Hawaii.
   b. The climate is so warm, they wouldn’t use them.
   c. Fireplaces are too dangerous to have inside of homes.
   d. Hawaiians don’t hang stockings for Santa.

5. Complete the graphic organizer.

Super Teacher Worksheets - www.superteacherworksheets.com
Christmas in Hawaii
By Mikki Sadil

Match each vocabulary word on the left with its definition on the right.

___ 1. landscape  a. places where boats tie up to the land

___ 2. drawn  b. bringing

___ 3. natives  c. pulled

___ 4. outrigger  d. a long, thin float that is attached parallel to a canoe to keep it from turning over

___ 5. docks  e. large wood or plastic board that is used to ride ocean waves

___ 6. surf board  f. scenery; view of the land

___ 7. surf board  g. people who originally lived in a place
In the article, “Christmas in Hawaii,” you learned about some of the unique Christmas traditions of Hawaiians.

Write a made-up story about a Christmas party in Hawaii. Use at least five of the Hawaiian words and phrases listed at the end of the article.

___________________________________________________________________________________________________
___________________________________________________________________________________________________
___________________________________________________________________________________________________
___________________________________________________________________________________________________
___________________________________________________________________________________________________
___________________________________________________________________________________________________
___________________________________________________________________________________________________
___________________________________________________________________________________________________
___________________________________________________________________________________________________
___________________________________________________________________________________________________
ANSWER KEY

Christmas in Hawaii
By Mikki Sadil

1. Which fact about Hawaiian Christmas trees is not true?  c
   a. Hawaiians don’t put real fir trees in their homes.
   b. Hawaiians will sometimes put lights on palm trees.
   c. Many Hawaiian families cut down a live Christmas tree in the woods.
   d. Hawaiians sometimes decorate outdoor plants with ornaments.

2. Describe the two different ways Santa arrives in Hawaii.
   Sometimes he arrives in an outrigger canoe. Other times he rides a surf board that is pulled by dolphins.

3. If someone says, "Hau'oli Makahiki Hou" to you during the holidays, what are they saying to you?
   Happy New Year.

4. Why don’t most Hawaiian homes have fireplaces?
   b.
   a. There isn’t much wood to burn on Hawaii.
   b. The climate is so warm, they wouldn’t use them.
   c. Fireplaces are too dangerous to have inside of homes.
   d. Hawaiians don’t hang stockings for Santa.

5. Complete the graphic organizer.

PREVIEW

Please log in or register to download the printable version of this worksheet.
Christmas in Hawaii
By Mikki Sadil

Match each vocabulary word on the left with its definition on the right.

1. landscape
2. drawn
3. natives
4. bearing
5. docks
6. outrigger
7. surf board

PREVIEW
Please log in or register to download the printable version of this worksheet.